

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA Y LEÓN
Municipio	GOLMAYO
Edificio	Parroquia del Espíritu Santo de Las Camaretas
Dirección	
Localización	Sala de campanas
Nombre	San Esteban (2)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 58 Borde 6 Altura del bronce 58 Peso aproximado (en kilos)113 kg
Fundidor	DE MENEZO ORENZANA, PEDRO
Año fundición	1768
Descripción	<p>La campana tiene dos inscripciones. En la parte superior, utilizando griego, latín y español, dice "IHS ? MARIA ? IOSEPH ANO DE MDCCLXVIII ? ? ". El anagrama de Jesús, corresponde a la abreviatura de IHSOUS, y se escribe usualmente como IHS. Otra variante JHS procedería del latín, aunque la segunda letra es la Eta o E larga griega. Fue introducido como devoción por San Bernardino de Siena (hacia 1425). Su significado es polivalente: para unos es el inicio del nombre de Jesús en griego, para otros son las siglas latinas de IESVS HOMO SALVATOR (JESÚS SALVADOR DEL HOMBRE).</p> <p>"JESÚS, MARÍA Y JOSÉ" La invocación a la Sagrada Familia es habitual en campanas del siglo XVIII, y constituye una frase común, a menudo seguida del nombre real de la campana (en este caso en la segunda inscripción. Algunos fundidores siguen utilizando estos tres nombres como inicio de la inscripción en nuestros días.</p> <p>La expresión ANNO DE tiene muy seguramente su origen en el ANNO D, es decir ANNO DOMINI, o AÑO DEL SEÑOR, que luego se convirtió en AÑO DE, bien por desconocimiento del latín, o bien por una secularización de la sociedad.</p> <p>En el medio hay dos cruces. A la parte exterior cruz sobre un pentágono con decoración vegetal y geométrica, que simula un escudo con venera. Va flanqueada por cuatro pináculos. Dentro -del centro- salen cuatro rayos. Los brazos acaban con dos puntas y van rematados por cuatro rombos. En la parte interior cruz de Calatrava con corona real, con sable y ramos de flores en la parte de abajo.</p> <p>En la parte baja dice "S ? ES ? TEPHANE ? ORA ? PRO ? NO? BIS ? ? ? PEDRO DE MENEZO ME FECIT ? " que debieron escribir SANCTE STPEPHANE ORA PRO NOBIS, es decir San Esteban, a quien va dedicada la campana, ruega por nosotros. A continuación el nombre del fundidor.</p>
Fotos	1
Toques	Toque automático, campana fija.
Conservación, mantenimiento	Yugo fijo nuevo. Electromazo para los toques automáticos.
Protección	JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN Referencia 4220405-1-1/1 - referencia campana número 222
Propuestas	
Autores de la documentación	JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN - Inventario de campanas en la provincia de Soria
Fecha	2007

Ficha completa de la campana: [San Esteban \(2\) Parroquia del Espíritu Santo de Las Camaretas - GOLMAYO](#)

PDF (13-06-2026)